



5º. Coloquio RDA en América Latina

Adopción y uso de RDA en América Latina

**Filiberto Felipe Martínez Arellano
Biblioteca Nacional de México
Grupo RDA América Latina y el Caribe, ABINIA
Grupo RDA México**

**Biblioteca Nacional Mariano Moreno
Buenos Aires, Argentina, 27 de Octubre, 2022**

Principios de la Organización de Información

- ▶ Localizar Recursos de Información

 - Puntos de Acceso (autor, título, tema)

- ▶ Identificar Atributos de Recursos

 - Descripción Bibliográfica

- ▶ Valorar y Seleccionar Recursos

 - Descripción Bibliográfica

- ▶ Obtener Recursos de Información

 - Clasificación - URL

- ▶ Navegar entre Recursos de Información

 - Relaciones entre Entidades



Estándares de catalogación



Evolución de RDA

2010

- Publicación de RDA formatos impreso y electrónico (Toolkit)

2016-2017

- Desarrollo y Publicación del Modelo IFLA- LRM

2016

- Inicio del Proyecto 3R (Nueva versión de RDA)

2018

- Liberación de la versión Beta del nuevo RDA (Toolkit)

Evolución de RDA

2020
Diciembre

- Conclusión y liberación de la nueva versión del RDA (Toolkit)
- Coexistencia de las dos versiones del RDA

202?

- Únicamente quedará la nueva versión del RDA (Toolkit)

Modelo FRBR



Modelo FRBR (Entidades y Atributos)

Atributos

FRBR

Obra	Expresión	Manifestación	Item
ID Título Fecha Etc.	ID Título Forma Fecha Idioma Etc.	ID Título Mención de responsabilidad Edición Pie de imprenta (lugar, editorial, fecha) Forma/extensión del soporte Disponibilidad Modo de acceso Etc.	ID Procedencia Localización Etc.

SIMILITUDES

RCA2

- ▶ **Descripción de Materiales**
(Descripción)
 - Capítulo 2-12. Reglas específicas para cada tipo de material
- ◆ **Parte II. Asientos, Títulos Uniformes y Referencias**
(Catálogos de Autoridad)
 - Capítulo 25. Títulos Uniformes
 - Capítulo 22. Encabezamientos para Personas
 - Capítulo 24. Encabezamientos para Organismos

RDA (Primera Parte)

- ◆ **Registro de Atributos**
 - Sección 1 - Registro de los atributos de manifestaciones e items
 - Sección 2 - Registro de los atributos de obras y expresiones
 - Sección 3 - Registro de los atributos de personas, familias y organismos
 - Sección 4 - Registro de los **Atributos de Temas** (Conceptos, objetos, eventos y lugares)

Cambios en RDA

- ▶ Cambio de Terminología (**Modelo FRBR**)
- ▶ Transcripción de la información tal y como aparece.
No Uso de Abreviaturas (et al., s. n. s. l. ed., p. v. ...)
- ▶ Nuevas formas para la identificación de los diferentes tipos de materiales
Uso de nuevas etiquetas MARC (Tipo de contenido, medio y soporte)
- ▶ **Establecimiento de Relaciones**

RELACIONES

AUTORES – PRODUCTOS

CAPÍTULOS 18-22 / APENDICE I

Autores /
Creadores

- Personas
- Organizaciones
- Familias

OBRA



EXPRESIÓN



MANIFESTACIÓN



ITEM



RELACIONES

ENTRE PRODUCTOS

CAPÍTULOS 24-28 / APENDICE J

OBRA



EXPRESIÓN



MANIFESTACIÓN



ITEM

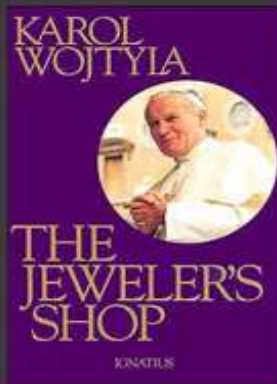


RELACIONES

ENTRE CREADORES

CAPÍTULOS 29-32 / APENDICE K

Personas



Organizaciones



DIFERENCIA - ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES

RDA (Segunda Parte)

◆ Registro de Relaciones

- **Sección 5** - Registro de las relaciones básicas de obras, expresiones, manifestaciones e ítems
Capítulo 17
- **Sección 6** - Registro de las relaciones de personas, familias y organismos con un recurso
Capítulos 18-22
- **Sección 7** - Registro de las relaciones de temas (conceptos, objetos, eventos y lugares) con un obra
Capítulo 23
- **Sección 8** - Registro de las relaciones entre obras, expresiones, manifestaciones e ítems
Capítulos 24-28
- **Sección 9** - Registro de las relaciones entre personas, familias y organismos
Capítulos 29-32
- **Sección 10** - Registro de las relaciones entre temas (conceptos, objetos, eventos y lugares)
Capítulos 33-37



Universidad Nacional
Autónoma de México

Catálogo de la Biblioteca y Hemeroteca Nacionales de México

BIBLIOTECA
NACIONAL
DE MÉXICO

Nautilo

Biblioteca

Ir a la Hemeroteca

[Colecciones Fondo Contemporáneo](#)

[Colecciones Fondo Reservado](#)

[Biblioteca Digital \(BNDM\)](#)

[Otros catálogos](#)

[Búsqueda básica](#)

[Búsqueda avanzada](#)

[Índices](#)

[Lista de resultados](#)

[Búsquedas anteriores](#)

[Mi bibliografía](#)

[Solicitud de título](#) | [Agregar a mi estante electrónico](#) | [Reservación](#) | [Localizar](#) | [Guardar/Correo](#) | [Guardar en servidor](#) | [Solicitud de adquisición](#) |

Vista completa del registro

Seleccione formato: [Formato estándar](#) [Tarjeta catalográfica](#) [Cita](#) [Nombres de etiquetas](#) [Etiquetas MARC](#)

Registro 7 de 6614

[◀ Reg. anterior](#)

[Reg. siguiente ▶](#)

Autor	Albarrán Samaniego, Arturo, autor.
Título	Por donde todos transitan : la Ciudad de México en las páginas de El Universal, 1920-1930 / Arturo Albarrán Samaniego.
Edición	Primera edición.
Datos publicación	México, D. F. : Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura, 2015.
Descripción	271 páginas : ilustraciones ; 21 cm.
Bibliografía	Bibliografía: páginas 257-266
Tema - Autor corp.	El Universal
Tema	Publicidad en periódicos Ciudad de México Historia. Periódicos mexicanos Historia.
Materia geográfica	Ciudad de México Vida social y costumbres Cobertura periodística Historia.
Entidad asociada	Instituto Nacional de Bellas Artes (México), editor.
ISBN	9786076053812
Número de sistema	000692895
Clasificación	G 070.4493060972 ALB.p.



Vista completa del registro

Seleccione formato: [Formato estándar](#) [Tarjeta catalográfica](#) [Cita](#) [Nombres de etiquetas](#) [Etiquetas MARC](#)

Registro 7 de 6614

[◀ Reg. anterior](#)
[Reg. siguiente ▶](#)

FMT	BK
LDR	nam a22 i 4500
001	000692895
005	20170620082730.0
007	ta
008	170307s2016 dfma gr f000 0dspa d
020	a 9786076053812
040	a MX-MxBN b spa e rda c MX-MxBN
043	a n-mx-cm
0452	a x2x3
08204	a 070.4493060972 b ALB.p.
1001	a Albarrán Samaniego, Arturo, e autor.
24510	a Por donde todos transitan : b la Ciudad de México en las páginas de El Universal, 1920-1930 / c Arturo Albarrán Samaniego.
250	a Primera edición.
264 1	a México, D. F. : b Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura, c 2015.
300	a 271 páginas : b ilustraciones ; c 21 cm.
336	a texto b txt 2 rdacontent
337	a sin medio b n 2 rdamedia
338	a volumen b nc 2 rdacarrier
504	a Bibliografía: páginas 257-266
61027	a El Universal
651 7	a Ciudad de México x Vida social y costumbres x Cobertura periodística x Historia.
65027	a Publicidad en periódicos z Ciudad de México x Historia.
65027	a Periódicos mexicanos x Historia.
7102	a Instituto Nacional de Bellas Artes (México), e editor.
900	a DL 17/24-7 mgo/rb
905	a GENE b G
950	a 17-000187, 17-000188
SYS	000692895

Vista completa del registro

Seleccione formato: [Formato estándar](#) [Tarjeta catalográfica](#) [Cita](#) [Nombres de etiquetas](#) [Etiquetas MARC](#)

Registro 12 de 6614

[◀ Reg. anterior](#)
[Reg. siguiente ▶](#)

FMT	CF
LDR	nam a22 i 4500
001	000694368
005	20180115133549.0
007	co cg a a
008	170519s2016 yum gq d spa
020	a 9786077823353
040	a MX-MxBN b spa e rda c MX-MxBN
08204	a 581.634 b PLA.mg.
1001	a Méndez González, Martha, e autor
24510	a Guía de la colección de plantas medicinales del banco de germoplasma PCTY / c Martha Méndez González [y tres más].
264 1	a Mérida, Yucatán : b Centro de Investigación Científica de Yucatán, c 2015.
300	a 1 CD-ROM (6.34 MB) : b PDF (texto 123 páginas) ; c 12 cm.
336	a texto b txt 2 rdacontent.
337	a computadora b c 2 rdamedia.
338	3 CD-ROM a disco de computadora b cd 2 rdacarrier.
501	a con: "Manual de propagación de plantas medicinales"
538	a Requerimientos del sistema: PC Core i1; Windows 10; Acrobat Reader; lector de CD-ROM.
610	a Centro de Investigación Científica de Yucatán. b Banco de Germoplasma.
65017	a Plantas medicinales.
7102	a Centro de Investigación Científica de Yucatán, e editor.
900	a 2017/abr
905	a CONS b CE
SYS	000694368

Relaciones RDA

- **Personas – Expresiones**

Registro 1 de 331

100 1	a Bauer, Michael Gerard, e autor	←
245 10	a Eric Valente : b fracaso inminente / c Michael Gerard Bauer ; ilustraciones de Joe Bauer ; traducción Alejandro Romero Álvarez.	
700 1	a Bauer, Joe, e ilustrador	←
700 1	a Romero Álvarez, Alejandro, e traductor	←

Fuente: Catálogo Biblioteca Nacional de México <http://catalogobibliotecanacional.iib.unam.mx>

Relaciones RDA

- Expresiones relacionadas

Registro 2 de 302

100 1	a Kipling, Rudyard, d 1865-1936, e autor
240 14	a <u>The jungle book</u> . l Español ←
245 13	a El libro de la selva / c Rudyard <u>kipling</u> ; traducción y notas Gabriela Bustelo ; ilustraciones Gabriel Pacheco
264 1	a México, D.F. : b Editorial Sexto Piso ; a Barcelona, España : b Sexto Piso España, c 2013
700 1	a Bustelo, Gabriela, e traductor
700 1	i Traducción de : a Kipling, Rudyard, d 1865-1936 t <u>The jungle book</u> ←
<u>500</u> # #	\$a Traducción de: <u>The jungle book</u> . ←

Fuente: Catálogo LIBRUNAM http://librunam.dgbiblio.unam.mx:8991/F/?func=find-b-0&local_base=mx001

Relaciones RDA

- Manifestaciones relacionadas

Registro 1 de 2

100 1	a Torres Vargas, Georgina Araceli, e autor
245 13	a La biblioteca virtual : b ¿qué es y qué promete? / c Georgina Araceli Torres Vargas
264 1	a México, D.F. : b UNAM, Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas, c 2000
300	a 1 recurso en línea (xii, 127 páginas)
336	a texto 2 <u>rdaccontent</u>
337	a computadora 2 <u>rdamedia</u>
338	a recurso en línea 2 <u>rdacarrier</u>
530 # #	a Disponible también en formato digital ←
776 08	\$i Reproducción de: \$a Torres Vargas, Georgina Araceli \$t La biblioteca virtual: ¿qué es y que promete? \$d México: UNAM, Centro de Investigaciones Bibliotecológicas, 2000 \$h xii, 127 páginas ←

Fuente: Catálogo LIBRUNAM http://librunam.dgbiblio.unam.mx:8991/F/?func=find-b-0&local_base=mx001

Nuevo Enfoque del RDA Toolkit

Implementación de

El Modelo LRM de IFLA

Un producto integral en línea, basado en un navegador, que proporciona pautas e instrucciones centradas en el usuario para registrar

- ▶ Entidades
- ▶ Elementos
- ▶ Esquemas para el registro de Elementos
- ▶ Establecimientos de Dominio y Rango de los Elementos

Facilita el manejo metadatos por un agente (sistema)

Entidades del Modelo LRM (2017)

ENTIDADES (JERARQUIA)		
Nivel superior	Segundo nivel	Tercer nivel
LRM-E1 Res (Objeto)		
--	LRM-E2 Obra	
--	LRM-E3 Expresión	
--	LRM-E4 Manifestación	
--	LRM-E5 Ítem	
--	LRM-E6 Agente	
--	--	LRM-E7 Persona
--	--	LRM-E8 Agente colectivo
--	LRM-E9 Nomen (Denominación)	
--	LRM-E10 Place	
--	LRM-E11 Periodo	

Nuevos conceptos

Elementos

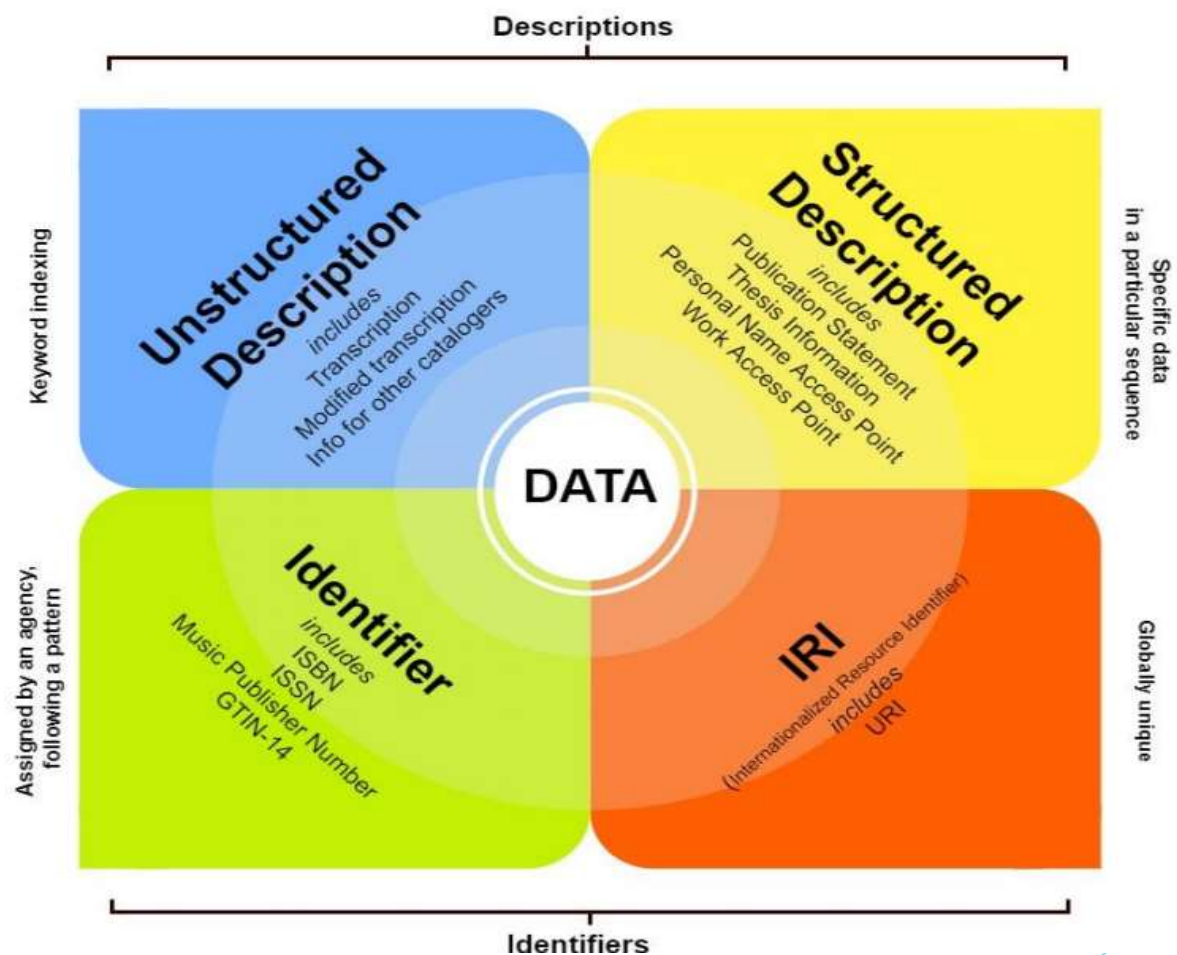
Aspectos específico de una Entidad

Características/Atributos

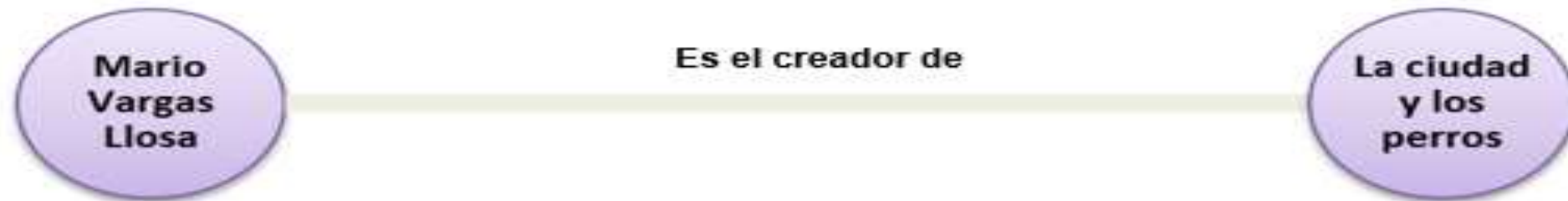
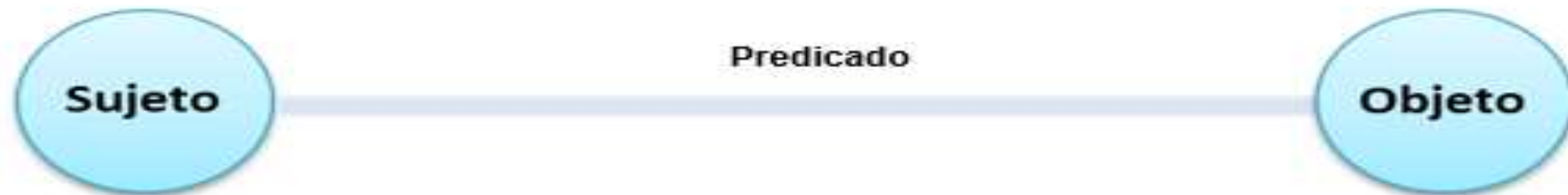
Relaciones

¿Como registrar atributos de elementos?

RDA Toolkit contempla 4 formas para registrar los atributos de elementos



¿Como registrar las relaciones de elementos? RDF





Reporte Cuestionario RDA 2022





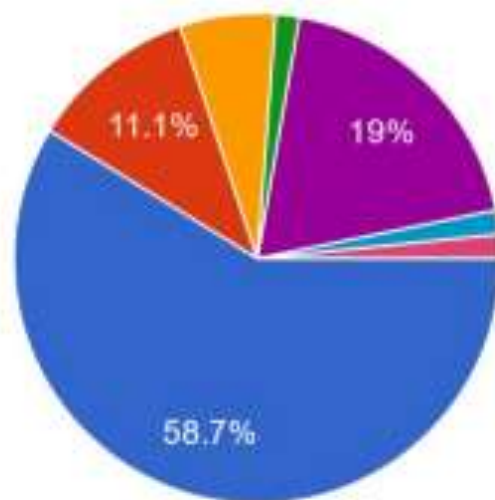
26 SEPTIEMBRE

RDA ALyC



1. Tipo de biblioteca

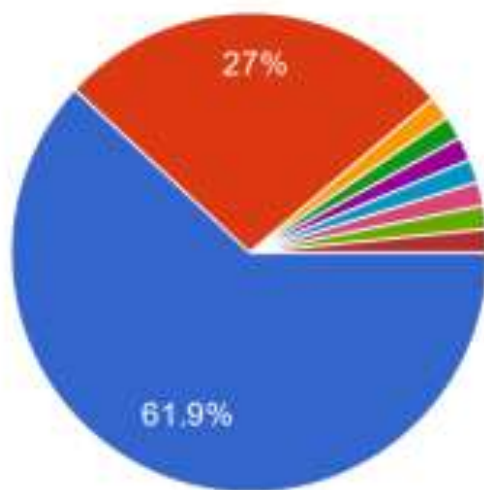
63 respuestas



- Biblioteca universitaria
- Biblioteca Nacional
- Biblioteca escolar
- Biblioteca pública
- Biblioteca especializada
- Parlamentaria
- Actualmente trabajo de forma independiente como gestor de datos, pero he tenido experiencia en una Fonoteca Nacional y en una biblioteca...

2. ¿Qué norma de catalogación utiliza actualmente?

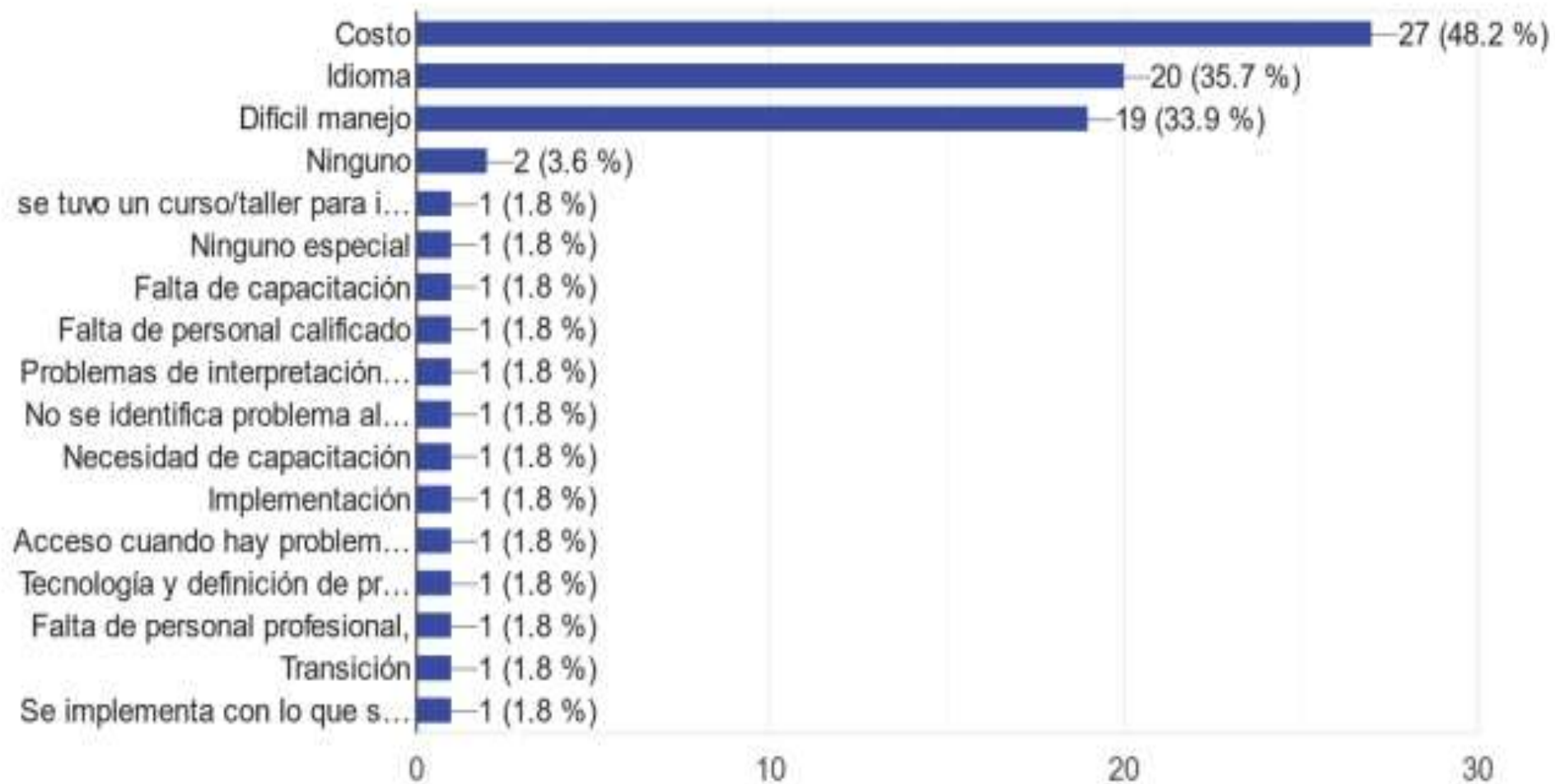
63 respuestas



- RDA
- RCA2
- Ambas RDA y RCA2
- Las RCAA2 y las RDA
- Principalmente se utilizan las RCA2 y se completa con las RDA
- Tanto RDA como RCA2
- Ambas
- En la fonoteca he utilizado IASA y nor...
- RDA2

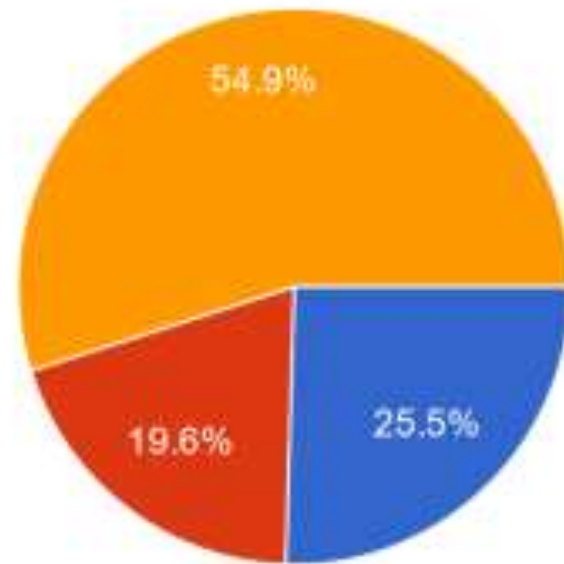
3. Problemas sobre el uso de RDA Puede marcar varias opciones

56 respuestas



4. En caso de usar RDA ¿Qué versión utiliza?

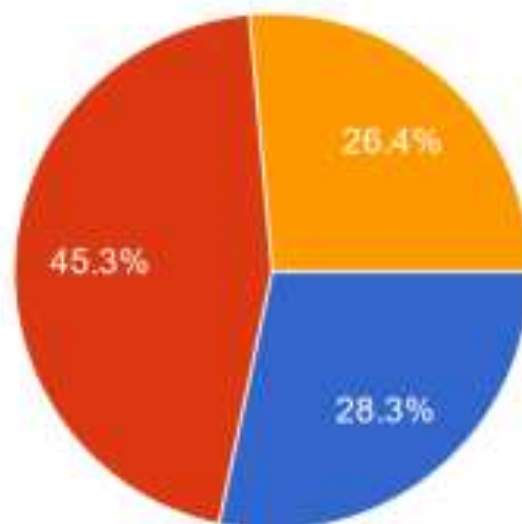
51 respuestas



- Impresa
- RDA toolkit versión 2010
- RDA toolkit versión actual 2020

5. ¿Cuánto tiempo lleva utilizando la norma RDA?

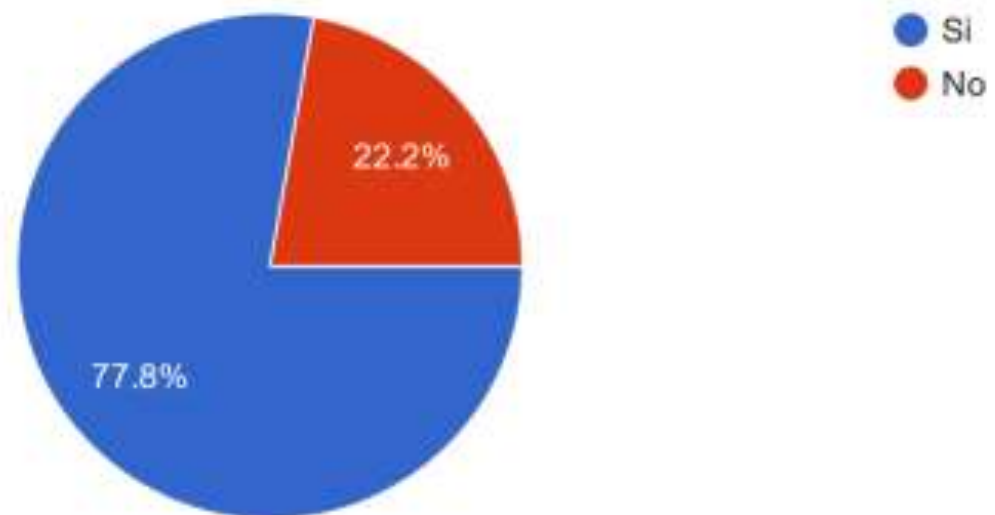
53 respuestas



- Menos de 1 año
- 1 a 5 años
- 5 a 10 años

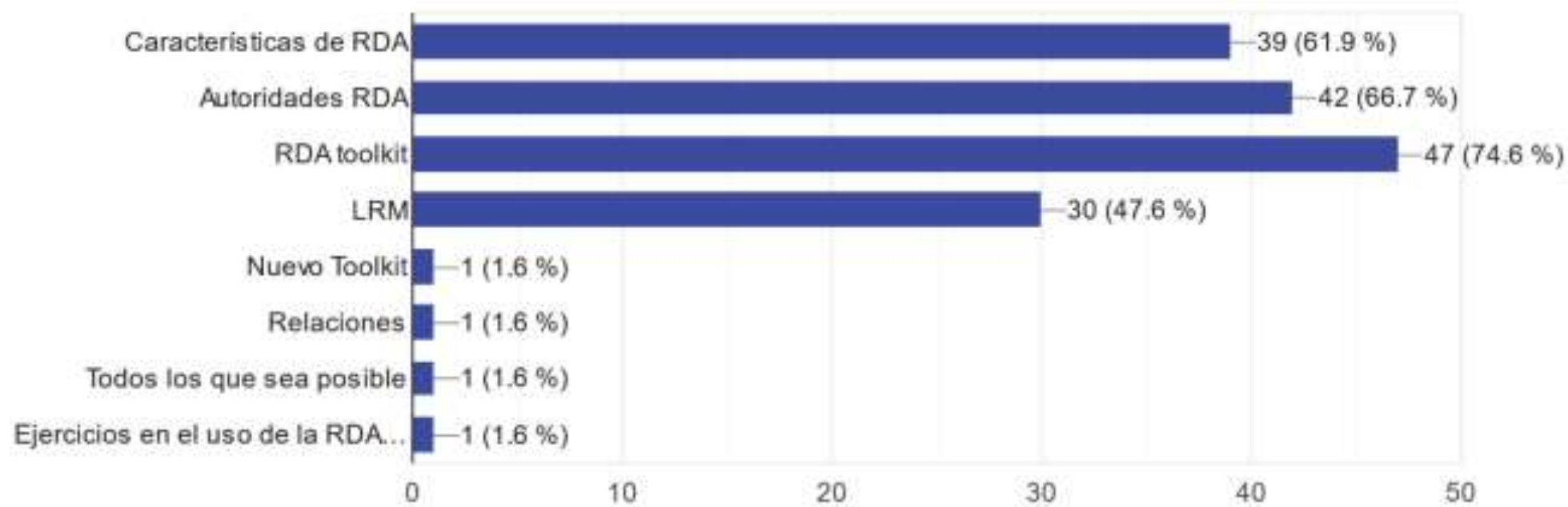
6. ¿Ha tomado talleres para el uso de RDA?

63 respuestas



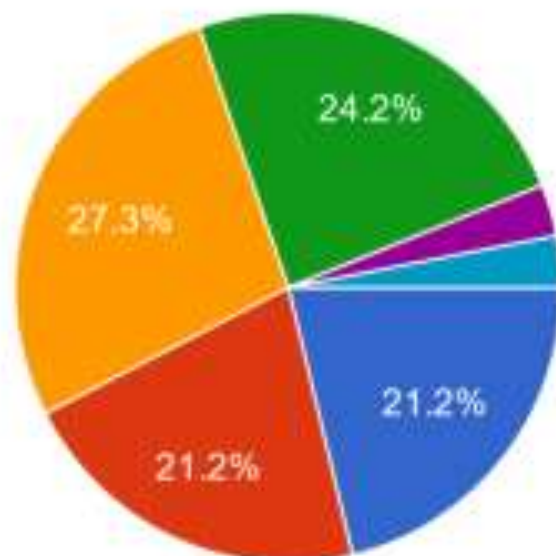
7. ¿Qué talleres le gustaría tomar? Puede marcar varias opciones

63 respuestas



8. En caso de usar RCAA2, ¿Planea cambiar a RDA?"

33 respuestas



- A corto plazo (1 año)
- A mediano plazo (2 años)
- A largo plazo (más de 2 años)
- No
- Ya deseamos implementarlas
- Realizo catalogación con RDA

Retos RDA en América Latina

- ▶ Representante de América Latina y el Caribe en la Junta de Gobierno (2023-2025)
- ▶ Representantes de América Latina y el Caribe en el *RDA Steering Committee* (Grupos de Trabajo RDA)
- ▶ Formalización del Grupo RDA América Latina de ABINIA (Reglamento)
- ▶ Coordinación de los Grupos RDA Nacionales
- ▶ Conocimiento del RDA Toolkit 2020
- ▶ Establecimiento de políticas a nivel nacional (Bibliotecas Nacionales)
- ▶ Intercambio de Registros y Datos generados en las Bibliografías Nacionales (Catalogación Compartida)
- ▶ Establecimiento de Perfiles a nivel local
- ▶ Traducción de RDA al Español



**Gracias
por su atención**

**coordinacionbnm@unam.mx
felipe@unam.mx**

felipe@unam.mx